

# Btoys

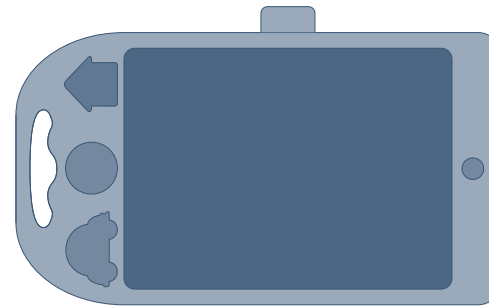
3+

## Rainbow Doodler Tableau arc-en-ciel

LCD Drawing Tablet

Tablette de dessin avec écran ACL

### LIST OF PIECES/LISTE DES PIÈCES/TEILELISTE/LISTA DE PIEZAS/LISTA DEI PEZZI



(EN): 1 x tablet  
(FR): 1 x tablette  
(DE): 1 x Tablet  
(ES): 1 x tableta  
(IT): 1 x tablet



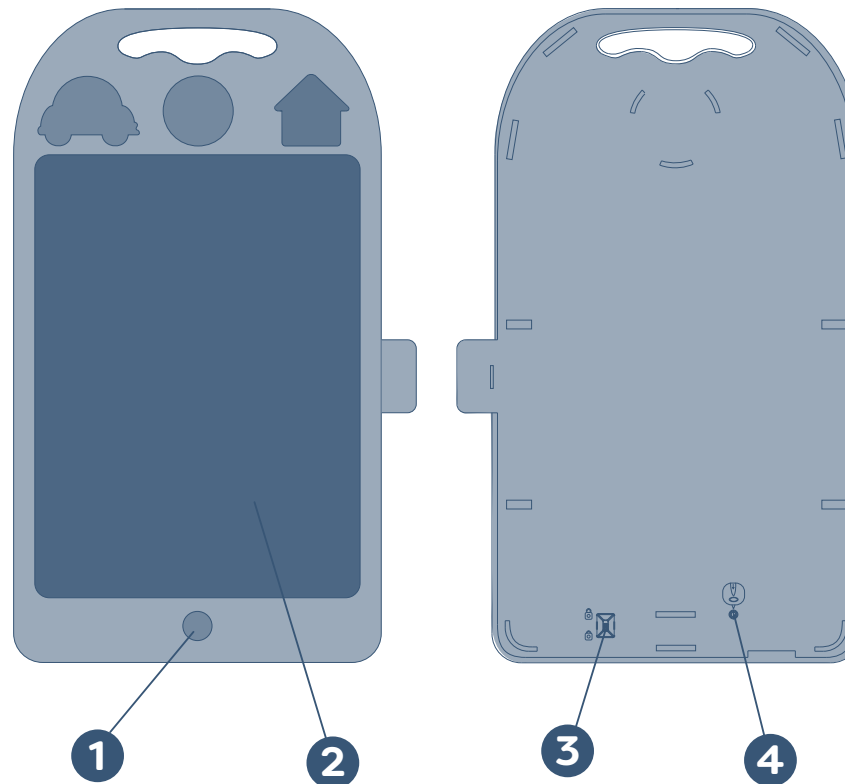
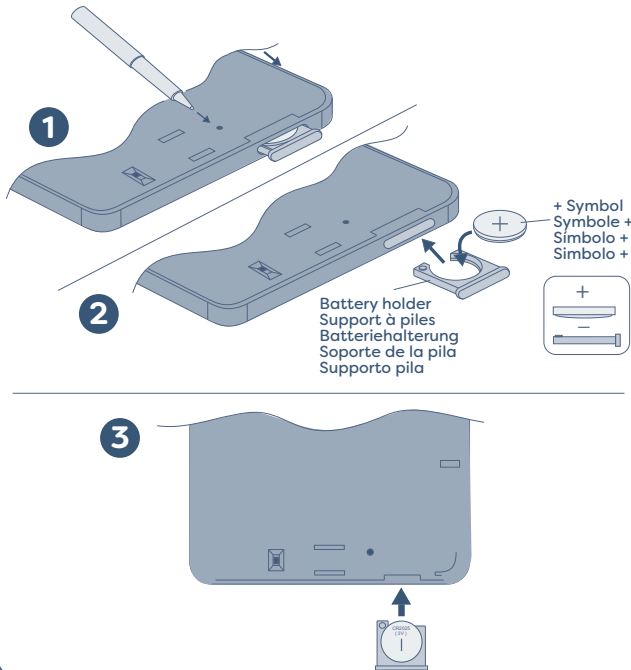
(EN): 1 x double-tip pen  
(FR): 1 x crayon à pointe double  
(DE): 1 x Doppelspitzen-Kugelschreiber  
(ES): 1 x bolígrafo de doble punta  
(IT): 1 penna a doppia punta



(EN): 3 x stamps  
(FR): 3 x étampes  
(DE): 3 x Briefmarken  
(ES): 3 x sellos  
(IT): 3 x sigilli

### REPLACING BATTERIES/REEMPLACEMENT DE PILES/BATTERIEN AUSWECHSELN/CAMBIO DE PILAS/SOSTITUZIONE BATTERIE

(EN): Insert a regular pen into the hole to release the battery holder.  
(FR): Insérer un crayon régulier dans l'orifice pour dégager le support à piles.  
(DE): Einen normalen Stift in das Loch stecken, um den Batteriehalter zu öffnen.  
(ES): Insertar un lápiz normal en el agujero para liberar el soporte de la pila.  
(IT): Inserire una penna normale nel foro per rilasciare il supporto della pila.



### FUNCTIONS/FONCTIONS FUNKTIONEN/FUNCIONES FUNZIONI

- 1** (EN): Erase button  
(FR): Bouton pour effacer  
(DE): Löschtaste  
(ES): Botón de borrar  
(IT): Pulsante di cancellazione
- 2** (EN): Drawing area  
(FR): Zone de dessin  
(DE): Zeichenfläche  
(ES): Área de dibujo  
(IT): Area di disegno
- 3** (EN): Image lock  
(FR): Verrou d'image  
(DE): Bildsperre  
(ES): Bloqueo de imagen  
(IT): Blocco delle immagini
- 4** (EN): Battery ejection hole  
(FR): Orifice d'éjection des piles  
(DE): Batterieauswurföffnung  
(ES): Agujero de expulsión de la pila  
(IT): Foro di espulsione pile

(EN): Please retain this information for future reference. (FR): Conserver soigneusement ces instructions pour consultations ultérieures. (DE): Für künftige Verwendung aufbewahren. (ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura. (IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. (NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. (DK): Gem venligst denne information for fremtidig brug. (SE): Spara denna information för framtida referens. (PL): Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. (GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. (AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.



**WARNING:**  
CHOKING HAZARD—Small parts.  
Not for children under 3 years.



**AVERTISSEMENT:**  
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.  
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants  
de 3 ans et moins.



**WARNING:** This product contains Coin Cell Batteries. A swallowed Coin Cell Battery can cause internal chemical burns leading to death in as little as two hours. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**(EN): BATTERY ADVISE**

1) Requires 1x CR2025 (3V) batteries included. 2) Batteries should only be replaced by an adult. 3) Do not mix old and new batteries. 4) Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. 5) Do not re-charge non-rechargeable batteries. 6) Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. 7) Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. 8) Ensure batteries are inserted with the correct polarity. 9) Exhausted batteries should always be removed. 10) The terminals should not be short circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

**(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES**

1) Fonctionner avec 1 x CR2025 (3V) piles requises incluses. 2) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. 3) Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. 4) Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. 5) Ne pas recharger les piles non rechargeables. 6) Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. 7) Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. 8) S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. 9) Toujours enlever les piles usées. 10) Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

**(DE): BATTERIEINFORMATIONEN**

1) Benötigt 1 x CR2025 (3V) Batterien enthalten. 2) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. 3) Alte und neue Batterien nicht vermischen. 4) Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. 5) Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. 6) Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. 7) Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. 8) Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. 9) Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. 10) Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

**(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS**

1) Funciona con 1 x CR2025 (3V) pilas requeridas - incluidas. 2) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. 3) No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. 4) No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. 5) No recargue pilas no recargables. 6) Las pilas recargables solo deberán ser recargadas

bajo la supervisión de un adulto. 7) Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. 8) Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. 9) Siempre retirar las pilas gastadas. 10) No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

**(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA**

1) Richiede 1 x CR2025 (3V) batterie incluse. 2) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. 3) Non mescolare le vecchie pile con le nuove. 4) Non mescolare le pile alcaline, standard o ricaricabili. 5) Non ricaricare le pile non-ricaricabili. 6) Le pile non-ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. 7) Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. 8) Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. 9) Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. 10) I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segua attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

**(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN**

1) Gebruik 1 x CR2025 (3V) batterijen bijgesloten. 2) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. 3) Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. 4) Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. 5) Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! 6) Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. 7) Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. 8) Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. 9) Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. 10) De polen (+ v.v. + / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de b.v.u. niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

**(DK): BATTERIERÅDGIVNING**

1) Brug 1 x CR2025 (3V) batterier i størrelse - Inkluderet. 2) Batterier bør kun udskiftes af en voksen. 3) Bland ikke gamle og nye batterier. 4) Bland ikke alkaliske, standard- eller genopladelige batterier. 5) Genoplad ikke genopladelige batterier. 6) Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. 7) Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, inden de oplades. 8) Sørg for, at batterierne er sat med den korrekte polaritet. 9) Udtjente batterier skal altid fjernes. 10) Terminalerne bør ikke kortsluttes. FORSIGTIG: Hvis modulets funktioner holder op med at fungere, skal du nøje følge instruktionerne for at installere nye batterier.

**(SE): BATTERIÄRÅDGIVNING**

1) Använd 1 x CR2025 (3V) batterier - Ingår. 2) Batterier bör endast bytas ut av en vuxen. 3) Blanda inte gamla och nya batterier. 4) Blanda inte alkaliska, standardbatterier eller uppladdningsbara batterier. 5) Ladda inte icke-uppladdningsbara batterier igen. 6) Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. 7) Uppladdningsbara batterier ska tas ur produktin innan de laddas. 8) Se till att batterierna sitter i med rätt polaritet. 9) Tömda batterier ska alltid tas bort. 10) Terminalerna bör inte kortslutas. FÖRSIKTIGHET: Om modulens funktioner slutar fungera, följ noga instruktionerna för att installera nya batterier.

**(PL): WYMIANA BATERII**

Wymianowano 1 baterię CR2025 (3V). Wymiana baterii może dokonywać wyłącznie osoba dorosła. Nie należy mieszać ze sobą baterii nowych i używanych, ani też różnych typów baterii (alkalicznych, standardowych czy przeznaczonych do ładowania). Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane. Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. Należy je przed ładowaniem wyjąć z zabawki. Baterie należy zakładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wyczerpane baterie należy zawsze wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Jeśli funkcje modułu przestaną działać, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

**(GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

Απαιτούνται 1 x CR2025 (3V) μπαταρίες. Περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη αναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να αναφορτίζονται. Οι αναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι αναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα θεματικά προσδωρόσγια δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες του μονάδου χάσουν την απόδοσή, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για την εγκατάσταση νέων μπαταριών. ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν οι λειτουργίες της μονάδας σταματήσουν να λειτουργούν, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για την εγκατάσταση νέων μπαταριών.

**(AR): نصيحة البطارية**

تستخدم بطاريات حجم 1 x CR2025 (3 فولت) x ٣ (٣ فولت) x ٣ (٣ فولت) x ٣ (٣ فولت) بواسطة شخص بالغ فقط. لا تخطط البطاريات القديمة والجديدة. لا تخطط بين البطاريات القلوية أو القياسية أو القابلة لإعادة الشحن. لا تخطط إعادة شحن البطاريات الزائدة (إعادة الشحن). لا تخطط بين البطاريات القلوية أو القياسية أو القابلة لإعادة الشحن تحت إشراف الكبار. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل شحنها. تأكد من إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب دائماً إزالة البطاريات المستنفدة. يجب ألا تكون المحطات قصيرة الدائرة. تنبيه: إذا توقفت وظائف الوحدة عن العمل، فاتباع الإرشادات بعناية لتكيب بطاريات جديدة.

# GUIDELINES/DIRECTIVES/LEITLINIEN DIRECTRICES/DIRETTIVE

(EN): • Do NOT use water to clean the tablet! • Avoid applying too much pressure on the LCD screen while drawing. • Draw with the included pen ONLY. No other tools— especially sharp ones—should be used with the tablet.

(FR): • Ne PAS utiliser d'eau pour nettoyer la tablette! • Éviter d'exercer une pression excessive sur l'écran ACL pendant le dessin. • Utiliser le crayon fourni SEULEMENT. Aucun autre outil, tout particulièrement des outils pointus, ne doit être utilisé sur la tablette.

(DE): • Zur Reinigung des Tablets KEIN Wasser verwenden! • Beim Zeichnen sollte nicht zu viel Druck auf den LCD-Bildschirm ausgeübt werden. • Nur mit dem mitgelieferten Stift zeichnen. Keine anderen Werkzeuge - insbesondere keine scharfen - dürfen mit dem Tablet verwendet werden

(ES): • No use agua para limpiar la tableta! • Evite aplicar demasiada presión sobre la pantalla LCD mientras dibuja. • Dibujar con la pluma incluida SOLO. No hay otras herramientas - especialmente afilados - se debe utilizar con la tableta.

(IT): • NON usare acqua per pulire il tablet! • Evitare di applicare troppa pressione sullo schermo LCD durante il disegno. • Disegna solo con la penna inclusa. Nessun altro strumento - specialmente quelli taglienti - dovrebbe essere utilizzato con il tablet.

(NL): • Gebruik geen water om de tablet schoon te maken! • Vermijd te veel druk op het LCD-scherm tijdens het tekenen. • Teken alleen met de meegeleverde pen. Gebruik geen andere gereedschappen, vooral niet scherpe gereedschappen, met de tablet.

(DK): • Brug ikke vand til at rengøre tabletten! • Undgå at bruge for meget tryk på LCD-skærmen under tegning. • Brug kun den medføjede pen til at tegne. Brug ikke andre værktøjer, især skarpe værktøjer, til at tegne på tabletten.

(SE): • Använd inte vatten för att rengöra tabletten! • Undvik att använda för mycket tryck på LCD-skärmen när du tecknar. • Använd endast den medföljande pennan för att teckna. Använd inte andra verktyg, särskilt skarpa verktyg, för att teckna på tabletten.

(PL): • Nie używaj wody do czyszczenia tablety! • Unikaj nadmiernej presji na ekran LCD podczas rysowania. • Rysuj tylko przy pomocy pióra dołączonego do zestawu. Nie używaj żadnych narzędzi, szczególnie ostrych narzędzi, do rysowania na tablecie.

(GR): • Μην χρησιμοποιείτε νερό για να καθαρίσετε το tablet! • Αποφύγετε να ασκήσετε υπερβολική πίεση στην οθόνη LCD κατά το σχεδιασμό. • Χρησιμοποιήστε μόνο το μετρημένο μολύβι που είναι στο κιτ. Μην χρησιμοποιείτε άλλα εργαλεία, ειδικά αιχμηρά εργαλεία, με το tablet.

(AR): • لا تستخدم الماء لتنظيف اللوحة! • تجنب الضغط المفرط على الشاشة LCD أثناء الرسم. • استخدم القلم المرفق فقط. لا تستخدم أدوات أخرى، خاصةً الأدوات الحادة، مع اللوحة.

(FR): • N'utilisez pas d'eau pour nettoyer la tablette! • Évitez d'exercer une pression excessive sur l'écran pendant le dessin. • Utilisez le crayon fourni SEULEMENT. Aucun autre outil, et surtout pas d'outils tranchants, ne doit être utilisé sur la tablette.

(DE): • Verwenden Sie kein Wasser zum Reinigen des Tablets! • Vermeiden Sie zu viel Druck auf den LCD-Bildschirm während des Zeichnens. • Verwenden Sie nur den mitgelieferten Stift. Verwenden Sie keine anderen Werkzeuge, insbesondere keine scharfen Werkzeuge, mit dem Tablet.

(ES): • No utilices agua para limpiar la tableta! • Evite aplicar demasiada presión sobre la pantalla LCD mientras dibuja. • Dibuje solo con el lápiz incluido. No utilice otras herramientas, especialmente las afiladas, con la tableta.

(IT): • Non usare acqua per pulire il tablet! • Evitare di applicare troppa pressione sullo schermo LCD durante il disegno. • Disegnare solo con la penna inclusa. Non utilizzare altri strumenti, specialmente quelli taglienti, con il tablet.

(NL): • Gebruik geen water om de tablet schoon te maken! • Vermijd te veel druk op het LCD-scherm tijdens het tekenen. • Gebruik alleen de meegeleverde pen. Gebruik geen andere gereedschappen, vooral niet scherpe gereedschappen, met de tablet.

(DK): • Brug ikke vand til at rengøre tabletten! • Undgå at bruge for meget tryk på LCD-skærmen under tegning. • Brug kun den medføjede pen til at tegne. Brug ikke andre værktøjer, især skarpe værktøjer, til at tegne på tabletten.

(SE): • Använd inte vatten för att rengöra tabletten! • Undvik att använda för mycket tryck på LCD-skärmen när du tecknar. • Använd endast den medföljande pennan för att teckna. Använd inte andra verktyg, särskilt skarpa verktyg, för att teckna på tabletten.

(PL): • Nie używaj wody do czyszczenia tablety! • Unikaj nadmiernej presji na ekran LCD podczas rysowania. • Rysuj tylko przy pomocy pióra dołączonego do zestawu. Nie używaj żadnych narzędzi, szczególnie ostrych narzędzi, do rysowania na tablecie.

(GR): • Μην χρησιμοποιείτε νερό για να καθαρίσετε το tablet! • Αποφύγετε να ασκήσετε υπερβολική πίεση στην οθόνη LCD κατά το σχεδιασμό. • Χρησιμοποιήστε μόνο το μετρημένο μολύβι που είναι στο κιτ. Μην χρησιμοποιείτε άλλα εργαλεία, ειδικά αιχμηρά εργαλεία, με το tablet.



(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

(FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

(DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

(ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los depositen en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

(IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

(NL): Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huishuif worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.

(DK): Affald bestående af elektriske produkter og brugte batterier må ikke smides ud med husholdningsaffald. Beskyt miljøet ved at genbruge og recirkulere. Spørg din lokale myndighed eller kundesædet for rådgivning vedr. recirkulering.

(SE): Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållsavfall. Hjälpa till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd.

(PL): Zużytych produktów elektrycznych ani starych i/lub zużytych baterii nie należy wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i odzysku baterii/elektrośmieci. Pomóż chronić środowisko przez recykling.

(GR): Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης.

(AR): لا ينبغي التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات القديمة مع النفايات المنزلية. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة التدوير. تواصل مع السلطات المحلية أو البائع للحصول على نصائح حول إعادة التدوير.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil. NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide .

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieckowi należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف قبل إعطائها للأطفال.

© 2023 Maison Battat Inc.  
**B. toys & Just B. Just You. B. You are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Battat Inc.**  
Manufactured for / Fabriqué pour Maison Battat Inc.,  
8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4  
Designed by / Conçu par Maison Battat Inc.

Visit us at / Visitez-nous au  
**www.mybtoys.com**  
**BX2337/BX2337Z**